



Братя Грим

Клинецът

Веднъж един търговец продал цялата си стока на панаира и напълнил торбата си със злато и сребро. Решил да тръгне веднага към дома си, за да стигне преди да се е стъмнило. Натоварил на коня торбата с парите, яхнал го и потеглил. По пладне спрял в един град да си почине. Но като се накарал пак да тръгне, слугата, който довел коня, му рекъл:

– Господине, от подковата на левия заден крак на коня е паднал един клинец.

– Нищо – отвърнал търговецът, – имам още шест часа път и бързам. Подковата все ще издържи.

След пладне спрял в друга странноприемница и поръчал да нахранят коня с хляб. Пак влязъл един слуга при него и му казал:

– Господине, от левия заден крак на коня ви е паднала подковата. Да го заведе ли да го подковат?

– Нищо – отвърнал търговеца, – имам още два-три часа път и бързам. Конят все ще издържи.

Тръгнал пак, но не след дълго конят почнал да накуцва. Не минало много време и започнал да се спъва. Накрая грохнал на земята и си счупил крака. Търговецът се принудил да остави коня, отвързал торбата от седлото, метнал я през рамо и тръгнал пеш към къщи. Пристигнал късно през нощта.

– За цялата тази беда – рекъл си той – е виновен проклетият клинец.

Да се бърза – важно е това,  
и все пак не бързай презглава!

КРАЙ

© Димитър Стоевски, превод от немски

Brüder Grimm

Сканиране и разпознаване: Анани Младенов

**Публикация:**

Братя Грим – Приказки

Превод – Димитър Стоев

Илюстрации – Антония Дончева

Редактор – Петя Дочева

Технически редактор – Иван Додов

Издателство – „Св.св. Кирил и Методий“

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/2454>]